

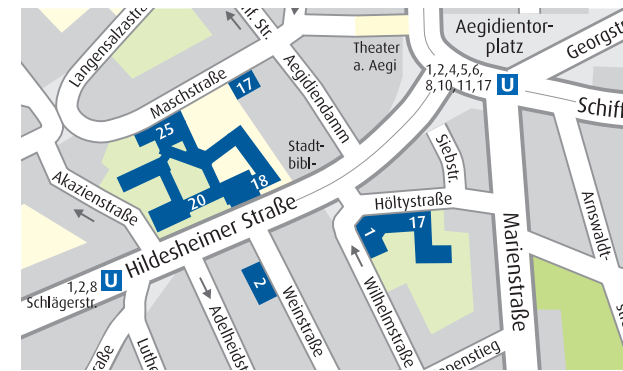
Fachtagung Leichte Sprache barrierefrei für viele!

9. Juni 2010
Haus der Region

Ein Gemeinschaftsprojekt:



ANFAHRT



IMPRESSUM

Veranstaltung von:

- Agentur für Erwachsenen- und Weiterbildung
- Landesbeauftragter für Menschen mit Behinderungen
- Beauftragter der Region Hannover für Menschen mit Behinderungen
- Ada-und-Theodor-Lessing-Volkshochschule Hannover

Druck:

Team Druck, Region Hannover

Layout:

Team Gestaltung, Region Hannover

Stand 04/2010

Im Sinne des Niedersächsischen Behindertengleichstellungsgesetzes (NBGG) und Artikel 2 der UN Behindertenrechtskonvention soll durch Wahlmöglichkeiten wie z.B. Leichte Sprache die Teilhabe verbessert, Diskriminierung und Ausgeschlossen sein vermieden werden.

Mit der Zielsetzung, diesen Anspruch an Behörden, Buchverlage u. a. heranzutragen, gründet die Initiative im Sommer 2010 das Institut Leichte Sprache Niedersachsen. Es wird Aktivitäten koordinieren und

- Standards für die Qualität zugänglicher Informationen diskutieren und festlegen;
- den Aufbau und die Arbeit von Übersetzungsbüros zum Beispiel in Werkstätten für Menschen mit Behinderung unterstützen;
- einen Beirat gründen, in dem alle Gruppen vertreten sind, die Leichte Sprache benötigen;
- Fortbildungen für MitarbeiterInnen öffentlicher Einrichtungen organisieren und durchführen.

Bitte
freimachen

Menschen mit Lernschwierigkeiten, aber auch viele andere finden offizielle Schreiben und andere Texte anstrengend bis unverständlich.

Diese Barrieren gilt es abzubauen oder zumindest Alternativen anzubieten. Eine verständliche Sprache mit kurzen Sätzen und wenig Fremdwörtern bzw. Fachausdrücken ermöglicht es einer großen Gruppe der Bevölkerung, aus Schriftverkehr und Gedrucktem Informationen zu entnehmen. Die deutsche Behindertenselbsthilfe hat für Menschen mit Lernschwierigkeiten den Begriff Leichte Sprache geprägt, der sinnbildlich für einen positiven Zugang steht.

Durch Öffentlichkeitsarbeit und Fortbildungen will die ILSN zur Erhöhung der Zahl von Büchern und Schriften in Leichter Sprache beitragen.

Bei dieser Auftaktveranstaltung erfahren Sie mehr über die geplante Arbeit und die nächsten Termine der Initiative Leichte Sprache Niedersachsen (ILSN).

„Erwachsene müssen altersgemäß und nicht wie Kinder angesprochen werden. Sie haben Anspruch auf vollständige Information und eine gute Übersetzung.“

Als FachreferentInnen begrüßen wir auch Gäste aus den Niederlanden und aus Schweden. Sie werden aus jahrzehntelanger, vielfältiger Erfahrung mit der Herausgabe von Büchern u. a. in Leichter Sprache berichten. Ihre Anregungen können für die zukünftige, konkrete Arbeit in Niedersachsen hilfreich sein.

Durch den Tag führt als Moderatorin Rosa Legatis.

PROGRAMM

10.30 Uhr

Auftakt und Begrüßung

Hauke Jagau (Region Hannover)
Karl Finke (Landesbeauftragter für Menschen mit Behinderungen)
Herr Bernd Rebens (Geschäftsführer der Agentur für Erwachsenen- und Weiterbildung)

11.15 Uhr

Einführungsvortrag ILSN

Gertrud Völkening

11.30 Uhr

Vortrag über das „Centrum För Lättläst“ in Stockholm, einem Verlag, der im Auftrag der Regierung arbeitet
Bror Tronbacke (Direktor)

12.15 – 12.30 Uhr

Fragen und Diskussion

12.30 – 13.15 Uhr

Mittagsimbiss

13.15 Uhr

Vortrag über den Verlag „Eenvoudig communiceren“ in Amsterdam und seine Ziele
Ralf Beekveldt (Directeur/Uitgever)

14.00 – 14.15 Uhr

Fragen und Diskussion

anschließend Kaffee

14.30 Uhr

Vortrag über Gründung und Ziele des Netzwerkes Leichte Sprache in Deutschland und die Selbstvertretung von Menschen mit Behinderung
Josef Ströbl/Hendrik Nolte (Mitarbeiter bei Mensch zuerst in Kassel)

15.15 – 15.30 Uhr

Aussprache und Fragen

15.30 Uhr

Ausblick und Ergebnisse für die Arbeit des ILSN
Karl Finke und Ulrike Ernst

ANMELDUNG

Büro des Landesbeauftragten für Menschen mit Behinderungen
Hinrich-Wilhelm-Kopf-Platz 2
30159 Hannover
Frau Olga Heier
Fax 0511 120-99 40 13
olga.heier@ms.niedersachsen.de

Name

Verband, Organisation, Einrichtung

Straße

Ort

Telefon

E-Mail

Anmeldeschluss 26. Mai 2010

Veranstaltungsort: Region Hannover, Hildesheimer Straße 18, 30169 Hannover

